

No. 1,618—Mr. Mitges—May 12

1. Since his appointment as Minister of State for Multiculturalism, how many trips did the honourable Member for Ontario make outside his Constituency to urban centres in Canada, not including Ottawa and, in each case (a) to what cities or towns and on what dates (b) by what means did he travel and at what cost to the government (c) how many persons accompanied him and what are their names and job designations?

2. Since his appointment as Minister of State for Multiculturalism, how many trips did the Minister make outside Canada and, in each case, to what places (i.e. city and country) and at what cost to the government?

3. In his capacity as Minister of State for Multiculturalism, how many speaking engagements did the Minister fulfil and, in each case (a) what group or organization did he address and on what dates (b) at what locations (i.e. city or town and province)?

No. 1,619—Mr. Mitges—May 12

1. In his capacity as Minister responsible for Multiculturalism, how many trips did the honourable Member for Hamilton East make outside his Constituency to urban centres in Canada, not including Ottawa, for the fiscal year ending March 31, 1977 and, in each case (a) to what centres and on what dates (b) by what means did he travel and at what cost to the government (c) how many persons accompanied him and what are their names and job designations?

2. In his capacity as Minister responsible for Multiculturalism, how many trips did the Minister make outside Canada and, in each case, (a) to what places (i.e. city and country) and on what dates (b) at what cost to the government?

3. In his capacity as Minister responsible for Multiculturalism, how many speaking engagements did the Minister fulfil during the fiscal year ending March 31, 1977 and, in each case (a) what group or organization did he address and on what dates (b) at what locations (i.e. city and province)?

No. 1,620—Mr. Mitges—May 12

1. For the fiscal year ending March 31, 1978, what amount of the budget of the Multiculturalism Directorate was used for travelling expenses (a) in Ottawa (b) in Canada but outside Ottawa (c) outside Canada?

2. In the case of travelling expenses in the city of Ottawa, what amount was spent on taxi fares?

3. In the case of travelling expenses in Canada but outside Ottawa, what amount was spent on (a) inter-city travel (i.e. train fare, bus fare, air fare on commercial flights, car rentals and taxi fare (b) hotel and motel accommodations (c) taxi fares and car rentals (not including travel between cities)?

4. Was any part of the budget of the Multiculturalism Directorate used for car rentals and, if so, for what purpose were the cars rented and, in each case (a) who were the

N° 1618—M. Mitges—12 mai

1. Depuis sa nomination comme ministre d'État chargé du Multiculturalisme, combien de voyages l'honorable député de l'Ontario a-t-il effectués à l'extérieur de sa circonscription, dans des centres urbains du Canada, à l'exclusion d'Ottawa, et dans chaque cas, a) dans quel centre et quand, b) quel moyen de transport a-t-il utilisé et combien en a-t-il coûté au gouvernement, c) combien de personnes l'ont accompagné et quels sont leurs nom et poste?

2. A titre de ministre d'État chargé du Multiculturalisme, combien de voyages le ministre a-t-il effectués à l'extérieur du Canada et, dans chaque cas, à quel endroit (ville et pays) et combien en a-t-il coûté au gouvernement?

3. A titre de ministre d'État chargé du Multiculturalisme, combien d'allocutions le ministre a-t-il prononcées et, dans chaque cas, a) devant quels groupe ou association et quand, b) à quel endroit (ville et province)?

N° 1619—M. Mitges—12 mai

1. A titre de ministre d'État chargé du Multiculturalisme, combien de voyages l'honorable député de Hamilton-Est a-t-il effectués à l'extérieur de sa circonscription, dans des centres urbains du Canada, à l'exclusion d'Ottawa, au cours de l'année financière se terminant le 31 mars 1977, et dans chaque cas, a) dans quels centres et quand, b) quel moyen de transport a-t-il utilisé et combien en a-t-il coûté au gouvernement, c) combien de personnes l'ont accompagné et quels sont leurs nom et poste?

2. A titre de ministre d'État chargé du Multiculturalisme, combien de voyages le ministre a-t-il effectués à l'extérieur du Canada et, dans chaque cas, a) à quel endroit (ville et pays) et quand, b) combien en a-t-il coûté au gouvernement?

3. A titre de ministre d'État chargé du Multiculturalisme, combien d'allocutions le ministre a-t-il prononcées au cours de l'année financière se terminant le 31 mars 1977 et, dans chaque cas, a) devant quels groupe ou association et quand, b) à quel endroit (ville et province)?

N° 1620—M. Mitges—12 mai

1. Au cours de l'année financière se terminant le 31 mars 1978, quel montant du budget de la Direction du multiculturalisme a servi à couvrir les frais de déplacement a) dans Ottawa, b) au Canada, à l'exclusion d'Ottawa, c) à l'étranger?

2. Au sujet des frais de déplacement dans la ville d'Ottawa, combien a-t-on dépensé en frais de taxi?

3. Au sujet des frais de déplacement au Canada, à l'exclusion d'Ottawa, combien a-t-on dépensé au chapitre a) des déplacements inter-cités (billet de train, billet d'autobus, billet d'avion sur vols réguliers, location de voitures et frais de taxi), b) du logement à l'hôtel ou au motel, c) des frais de taxi et de location de voitures (indépendamment des déplacements entre les villes)?

4. A-t-on consacré une somme quelconque du budget de la Direction à la location de voitures et, dans l'affirmative, pourquoi et, dans chaque cas, a) quels ont été les passagers, b)